

338 Tariffa ergoterapia (CTM - ASE/CRS) valido dal 1.1.2023

Cifra	Descrizione de la prestazione	Interpretazioni	CHF (senza IVA)	PT
	Prestazioni ergoterapeutiche	Nota: Le designazioni di persone si riferiscono a entrambi i sessi. Per favorire la leggibilità viene utilizzata o la forma femminile oppure la forma maschile. In caso di dubbi interpretativi fa fede la versione tedesca.		
	Trattamenti terapeutici			
3101	Trattamento di pazienti (seduta individuale), ogni 5 minuti	<p>Comprende il trattamento ergoterapeutico incl.:</p> <ul style="list-style-type: none"> - la diagnosi mediante test, assessment, misurazioni - la discussione dei risultati e degli obiettivi terapeutici con i pazienti, con o senza coinvolgimento di una persona di riferimento - l'esecuzione di accertamenti presso il domicilio o il luogo di lavoro - la stesura di annotazioni relative al decorso - l'inclusione nel piano terapeutico degli obiettivi formulati insieme al paziente - la preparazione del trattamento del paziente in base al piano / obiettivo terapeutico <p>In uno stesso giorno possono essere fatturati più trattamenti e prestazioni per il medesimo paziente. Il tempo totale fatturabile delle cifre 3101 e da 3103 a 3106 non deve superare i 120 minuti al giorno.</p>	8.32	
3102	Trattamento di pazienti (seduta di gruppo), ogni 5 minuti	<p>Gruppo: da 2 a 10 pazienti</p> <p>Comprende il trattamento ergoterapeutico incl.:</p> <ul style="list-style-type: none"> - la stesura di annotazioni relative al decorso - l'inclusione nel piano terapeutico degli obiettivi formulati insieme al paziente - la preparazione del trattamento del paziente in base al piano / obiettivo terapeutico - la fatturazione secondo il principio del divisore comune <p>In uno stesso giorno possono essere fatturati più trattamenti e prestazioni per il medesimo paziente. Il tempo totale fatturabile delle cifre 3102 e da 3103 a 3106 non deve superare i 210 minuti al giorno.</p>	8.32	
3103	Lavoro di analisi e coordinamento in assenza del paziente, ogni 5 minuti	<p>Comprende:</p> <ul style="list-style-type: none"> - l'organizzazione di colloqui / consulenze interprofessionali - l'elaborazione di un programma a domicilio per il paziente - l'analisi di test e assessment - l'analisi di accertamenti presso il domicilio (anche in forma digitale) e la formulazione di raccomandazioni sulla base di quest'ultima - formalità per la richiesta di finanziamento/assunzione dei costi dei mezzi ausiliari 	8.32	
3104	Realizzazione e adattamento di stecche, mezzi ausiliari in assenza del paziente, ogni 5 minuti	<p>Comprende:</p> <ul style="list-style-type: none"> - la realizzazione e l'adattamento di stecche e mezzi ausiliari 	8.32	
3105	Colloquio/consulenza in presenza o assenza del paziente, ogni 5 minuti	<p>Comprende:</p> <ul style="list-style-type: none"> - la partecipazione a colloqui interprofessionali e/o la relativa conduzione - la consulenza a persone vicine al paziente nella vita quotidiana (genitori, datore di lavoro, scuola ecc.) 	8.32	
3106	Misure passive e attive, ogni 5 min.	<p>Comprende:</p> <ul style="list-style-type: none"> - misure ergoterapeutiche passive o attive in assenza dell'ergoterapista 		4.16

Cifra	Descrizione de la prestazione	Interpretazioni	CHF (senza IVA)	PT
3107	Consegna di mezzi ausiliari solo per l'AI (seduta individuale), ogni 5 minuti	<p>Consegna di mezzi ausiliari e istruzione del paziente e dei suoi famigliari per una consegna isolata dei mezzi ausiliari / le istruzioni senza trattamento ergoterapeutico di accompagnamento.</p> <p>Fatturabile solo con una prescrizione medica e la relativa decisione AI per la consegna di mezzi ausiliari.</p> <p>Comprende:</p> <ul style="list-style-type: none"> - accertamento, scelta e consulenza nonché regolazione dei mezzi ausiliari (carrozzella, deambulatore, sedile per vasca da bagno, ausili di sollevamento del paziente e simili) in presenza o assenza della persona di riferimento e di altri specialisti (ad es. tecnico ortopedico, specialista in tecnologie di riabilitazione con APF) - formalità per la richiesta di finanziamento/assunzione dei costi dei mezzi ausiliari - istruzione del paziente e dei famigliari concernente il mezzo ausiliario <p>Può essere cumulato solo con la cifra 3141.</p>		8.32
	Misure terapeutiche a distanza	<p>Nel trattamento ergoterapeutico a distanza deve essere garantita la stessa qualità dei trattamenti erogati a contatto fisico diretto con i pazienti. Il trattamento a distanza va a completare il trattamento ergoterapeutico erogato sul posto, ma rimane un'eccezione.</p> <p>Il trattamento ergoterapeutico prescritto o disposto non può consistere esclusivamente in misure terapeutiche a distanza. Qualora risulti evidente che, prima o durante il trattamento, oltre 1/3 dei trattamenti venga effettuato a distanza, è necessario contattare l'assicurazione riguardo all'assunzione dei costi.</p> <p>Le misure erogate a distanza sono limitate ai contenuti della terapia che possono essere svolti senza il contatto fisico con la terapista, da soli o con l'aiuto di una persona di riferimento. Nel caso di bambini di età inferiore ai 12 anni deve essere presente una persona di riferimento che possa intervenire manualmente seguendo le istruzioni dell'ergoterapista. Le persone di riferimento non hanno diritto a un indennizzo da parte dell'assicurazione.</p> <p>Le prestazioni a distanza devono essere erogate mediante contatto verbale diretto e simultaneo, ovvero di solito tramite videotelefonia e, solo in casi eccezionali debitamente giustificati, per telefono. Un contatto scritto e in differita, ad esempio tramite e-mail, chat o SMS, non viene considerato come trattamento a distanza.</p> <p>La terapia a distanza in seduta individuale può essere fatturata nei seguenti casi e dovrà essere fatturata adottando la corrispondente cifra tariffale:</p> <ul style="list-style-type: none"> - Motivazione contestuale: le condizioni stradali/del traffico rendono impossibile il recarsi del paziente allo studio. - Motivazione personale: la distanza/il tragitto verso lo studio è sproporzionato in termini di energia e tempo rispetto allo stato di salute del paziente. - Motivazione terapeutica: gli obiettivi terapeutici possono essere raggiunti senza il contatto fisico con la terapista - Motivazione sanitaria: la situazione epidemiologica o le disposizioni delle autorità non permettono alcun trattamento nello studio. 		
3108.1	Trattamento del paziente (seduta individuale) a distanza, motivazione contestuale , ogni 5 minuti	<p>Motivazione:</p> <p>Le condizioni stradali/del traffico rendono impossibile il recarsi del paziente allo studio.</p> <p>Comprende il trattamento ergoterapeutico a distanza, incluso quanto segue:</p> <ul style="list-style-type: none"> - la refertazione - la discussione dei risultati e degli obiettivi terapeutici con i pazienti con o senza coinvolgimento della persona di riferimento - lo svolgimento di accertamenti abitativi, del posto di lavoro - la stesura di annotazioni relative al decorso - l'inclusione nel piano terapeutico degli obiettivi formulati insieme al paziente - la preparazione del trattamento del paziente in base all'obiettivo/piano terapeutico <p>In uno stesso giorno può avere luogo un trattamento del paziente a distanza di al massimo 60 minuti. In aggiunta, possono essere fatturate in uno stesso giorno anche le cifre 3103 e 3105. Il tempo totale fatturabile non può superare i 120 minuti al giorno.</p>		8.32

Cifra	Descrizione de la prestazione	Interpretazioni	CHF (senza IVA)	PT
3108.2	Trattamento del paziente (seduta individuale) a distanza, motivazione personale , ogni 5 minuti	<p>Motivazione: la distanza/il tragitto verso lo studio è sproporzionato in termini di energia e tempo rispetto allo stato di salute del paziente.</p> <p>Comprende il trattamento ergoterapeutico a distanza, incluso quanto segue:</p> <ul style="list-style-type: none"> - la refertazione - la discussione dei risultati e degli obiettivi terapeutici con i pazienti con o senza coinvolgimento della persona di riferimento - lo svolgimento di accertamenti abitativi, del posto di lavoro - la stesura di annotazioni relative al decorso - l'inclusione nel piano terapeutico degli obiettivi formulati insieme al paziente - la preparazione del trattamento del paziente in base all'obiettivo/piano terapeutico <p>In uno stesso giorno può avere luogo un trattamento del paziente a distanza di al massimo 60 minuti. In aggiunta, possono essere fatturate in uno stesso giorno anche le cifre 3103 e 3105. Il tempo totale fatturabile non può superare i 120 minuti al giorno.</p>		8.32
3108.3	Trattamento del paziente (seduta individuale) a distanza, motivazione terapeutica , ogni 5 minuti	<p>Motivazione: gli obiettivi terapeutici stabiliti possono essere raggiunti senza il contatto fisico con la terapista.</p> <p>Comprende il trattamento ergoterapeutico a distanza, incluso quanto segue:</p> <ul style="list-style-type: none"> - la refertazione - la discussione dei risultati e degli obiettivi terapeutici con i pazienti con o senza coinvolgimento della persona di riferimento - lo svolgimento di accertamenti abitativi, del posto di lavoro - la stesura di annotazioni relative al decorso - l'inclusione nel piano terapeutico degli obiettivi formulati insieme al paziente - la preparazione del trattamento del paziente in base all'obiettivo/piano terapeutico <p>In uno stesso giorno può avere luogo un trattamento del paziente a distanza di al massimo 60 minuti. In aggiunta, possono essere fatturate in uno stesso giorno anche le cifre 3103 e 3105. Il tempo totale fatturabile non può superare i 120 minuti al giorno.</p>		8.32
3108.4	Trattamento del paziente (seduta individuale) a distanza, motivazione sanitaria , ogni 5 minuti	<p>Motivazione: la situazione epidemiologica o le disposizioni delle autorità non permettono alcun trattamento nello studio.</p> <p>Comprende il trattamento ergoterapeutico a distanza, incluso quanto segue:</p> <ul style="list-style-type: none"> - la refertazione - la discussione dei risultati e degli obiettivi terapeutici con i pazienti con o senza coinvolgimento della persona di riferimento - lo svolgimento di accertamenti abitativi, del posto di lavoro - la stesura di annotazioni relative al decorso - l'inclusione nel piano terapeutico degli obiettivi formulati insieme al paziente - la preparazione del trattamento del paziente in base all'obiettivo/piano terapeutico <p>In uno stesso giorno può avere luogo un trattamento del paziente a distanza di al massimo 60 minuti. In aggiunta, possono essere fatturate in uno stesso giorno anche le cifre 3103 e 3105. Il tempo totale fatturabile non può superare i 120 minuti al giorno.</p>		8.32

Cifra	Descrizione de la prestazione	Interpretazioni	CHF (senza IVA)	PT
	Posizioni supplementari al trattamento di pazienti			
3121	Supplemento per secondo ergoterapista nella terapia individuale, ogni 5 minuti	Supplemento per il trattamento praticato in simultanea da due ergoterapisti diplomati: - fatturabile solo per la durata dell'effettivo trattamento del paziente - va obbligatoriamente fatturata la cifra 3101		8.32
3122	Supplemento per secondo ergoterapista nella terapia di gruppo, ogni 5 minuti	Supplemento per il trattamento praticato in simultanea da due ergoterapisti diplomati: - fatturabile solo per la durata dell'effettivo trattamento del paziente - va obbligatoriamente fatturata la cifra 3102 - gruppo: da 2 a 10 pazienti - fatturazione secondo il principio del divisore comune		8.32
	Rapporti			
3131	Rapporto ergoterapeutico breve	Fatturabile per rapporti richiesti espressamente dall'ente che sostiene le spese: - lunghezza compresa tra 660 e 2100 caratteri. Si calcolano esclusivamente le risposte alle domande formulate. - esclusi dal conteggio: dati personali del paziente, indirizzo, indicazione completa o parziale delle diagnosi precedenti (elenco delle diagnosi), formula iniziale, saluti finali, titoli prestampati. Rimborso forfettario: CHF 30.00	30	
3132	Rapporto ergoterapeutico lungo	Fatturabile per rapporti richiesti espressamente dall'ente che sostiene le spese: - lunghezza compresa tra 2101 e 3600 caratteri. Si calcolano esclusivamente le risposte alle domande formulate. - esclusi dal conteggio: dati personali del paziente, indirizzo, indicazione completa o parziale delle diagnosi precedenti (elenco delle diagnosi), formula iniziale, saluti finali, titoli prestampati. Rimborso forfettario: CHF 60.00	60	
	Indennità di trasferta	Fatturabile ai sensi dell'art. 5 delle disposizioni esecutive		
3141	Indennità per il tempo di trasferta, ogni 1 minuto	Il tempo di trasferta è fatturabile al minuto sulla base di search.ch		1.66

Cifra	Descrizione de la prestazione	Interpretazioni	CHF (senza IVA)	PT
	Mezzi ausiliari ergoterapeutici, stecche, materiale per medicazione, noleggi	<p>Materiale non fatturabile: Il materiale di consumo come schede di lavoro, libri e il materiale per terapie ed esercizi utilizzato esclusivamente in studio è incluso e non può essere fatturato come costo supplementare all'ente che sostiene le spese.</p> <p>Se un paziente realizza qualcosa per sé o partecipa a un gruppo di cucina, i costi del materiale utilizzato per tale attività non possono essere fatturati all'ente che sostiene le spese.</p>		
	Mezzi ausiliari ergoterapeutici	I mezzi ausiliari ergoterapeutici possono essere consegnati ai pazienti come parte integrante delle misure di ergoterapia. Essi sono necessari in funzione dell'obiettivo terapeutico, vengono selezionati o realizzati appositamente dagli ergoterapisti e adattati alle esigenze specifiche dei pazienti. Gli ergoterapisti hanno il compito di spiegare o di insegnare ai pazienti come utilizzare tali mezzi ausiliari.		
3201	Mezzi ausiliari ergoterapeutici	<p>Rimborso: Prezzo di acquisto + 10% (supplemento massimo di CHF 50.00 per articolo) + IVA Il prezzo di acquisto corrisponde al prezzo del prodotto come da fattura del fornitore (IVA escl.). Il nome di prodotto del materiale deve essere elencato sulla fattura nella riga d'annotazione della prestazione.</p> <ul style="list-style-type: none"> - mezzi ausiliari fino a un massimo di CHF 150.00 per caso senza benestare - acquisti più onerosi previo benestare 		
	Stecche, materiale per stecche e imbottiture	Le stecche servono a immobilizzare, alleggerire e/o migliorare le funzioni articolari.		
3211	Stecche (articolo di commercio)	<p>Rimborso: Prezzo di acquisto + 10% (supplemento massimo di CHF 50.00 per stecca) + IVA Il prezzo di acquisto corrisponde al prezzo del prodotto come da fattura del fornitore (IVA escl.). Il nome di prodotto del materiale deve essere elencato sulla fattura nella riga d'annotazione della prestazione.</p> <ul style="list-style-type: none"> - fino a un massimo di CHF 500.00 per caso senza benestare - acquisti più onerosi previo benestare 		
3212	Stecche (su misura)	<p>Rimborso: Prezzo di acquisto + 10% (supplemento massimo di CHF 50.00 per stecca) + IVA Il prezzo di acquisto è pari al prezzo del prodotto come da fattura del fornitore (IVA escl.). Il nome di prodotto del materiale deve essere elencato sulla fattura nella riga d'annotazione della prestazione.</p> <ul style="list-style-type: none"> - materiale per stecche in base al consumo - fino a un massimo di CHF 500.00 per caso senza benestare - acquisti più onerosi previo benestare 		
3213	Materiale per stecche e imbottiture per riparazioni e adattamenti	<p>Rimborso: Prezzo di acquisto + 10% + IVA Il prezzo di acquisto corrisponde al prezzo del prodotto come da fattura del fornitore (IVA escl.). Il nome di prodotto del materiale deve essere elencato sulla fattura nella riga d'annotazione della prestazione.</p> <ul style="list-style-type: none"> - materiale per stecche e imbottiture in base al consumo 		

Cifra	Descrizione della prestazione	Interpretazioni	CHF (senza IVA)	PT
	Tape	I tape servono a immobilizzare, alleggerire e/o migliorare le funzioni articolari.		
3231	Tape	Rimborso: Prezzo di acquisto + 10% + IVA Il prezzo di acquisto corrisponde al prezzo del prodotto come da fattura del fornitore (IVA escl.). Il nome di prodotto del materiale deve essere elencato sulla fattura nella riga d'annotazione della prestazione. - tape in base al consumo		
	Medicazioni e materiale per medicazione	Il materiale per medicazione è il materiale usato per curare e coprire le ferite agli arti superiori. Tale materiale può essere fatturato dagli ergoterapisti laddove la medicazione delle ferite costituisca una componente necessaria del trattamento ergoterapeutico		
3241	Piccolo cambio di una medicazione	Comprende almeno: telo sterile, garze sterili, pinzetta sterile, disinfettante nonché materiale per coprire la ferita: forfait di CHF 4.75	4.75	
3242	Set sterile per la rimozione di punti	Comprende almeno: tamponi, lama rimuovi punti sterile o forbice sterile, pinzetta sterile: forfait di CHF 4.85	4.85	
3243	Materiale extra per il cambio della medicazione	Il materiale extra (medicazioni speciali) impiegato per curare ferite più complesse può essere fatturato separatamente. Il calcolo si effettua nel modo seguente: prezzo di acquisto + 10% + IVA. Il prezzo di acquisto corrisponde al prezzo del prodotto come da fattura del fornitore (IVA escl.). Il nome di prodotto del materiale deve essere elencato sulla fattura nella riga d'annotazione della prestazione.		
3244	Medicazione per cicatrici e/o per compressione	La medicazione per cicatrici e/o per compressione trova impiego nel trattamento di cicatrici ed edemi tali da ostacolare la funzionalità della parte del corpo interessata. Il calcolo si effettua nel modo seguente: prezzo di acquisto + 10% + IVA. Il prezzo di acquisto corrisponde al prezzo del prodotto come da fattura del fornitore (IVA escl.). Il nome di prodotto del materiale deve essere elencato sulla fattura nella riga d'annotazione della prestazione. - medicazione per cicatrici e/o per compressione in base al consumo		
	Noleggio	Come noleggio può essere fatturato il materiale terapeutico riutilizzabile che viene usato con regolarità per un periodo limitato a casa del paziente al fine di assicurare il buon esito della terapia. Per Alnf e AM vale quanto segue: Se il noleggio dura più di 30 giorni, è necessario richiedere prima il relativo benestare all'ente che sostiene le spese indicando la durata del noleggio prevista. Se le spese di noleggio superano il prezzo di acquisto, occorre valutare con l'ente l'ipotesi di un acquisto. Per AI vale quanto segue: Per i pazienti dell'AI è necessaria una decisione. In caso di noleggio di materiale terapeutico oneroso (cifra 3263), l'assunzione delle spese deve essere prima autorizzata dall'ente che le sostiene. Il prezzo di noleggio complessivo non può superare quello di acquisto.		
3261	Noleggio di mezzi ausiliari ergoterapeutici e materiali terapeutici	Specchi, ausili per la vita quotidiana, mezzi ausiliari ergonomici: CHF 2.00 al giorno	2.00	
3262	Noleggio di apparecchi per terapia elettrici ed elettronici	TENS, apparecchi a vibrazione, apparecchi di biofeedback, terminali mobili: CHF 3.00 al giorno	3.00	
3263	Noleggio di materiale terapeutico	Materiale particolarmente oneroso, previo benestare		